

**ATTENTION:  
RESIDENTS SERVICED BY THE  
MUNICIPAL DRINKING WATER SYSTEM**

This notice serves to advise you that the notice issued  
on \_\_\_\_\_ has been lifted.

Water sample results indicate that the water quality within  
the municipal drinking water system is safe for drinking.

**What to do after boil water advisory is lifted:**

- ! Run cold water faucets for 10 minutes before using the water.
- ! Run drinking fountains for 10 minutes before using the water.
- ! Run water softeners through a regeneration cycle.
- ! Drain and refill hot water heaters set below 45 degrees Celsius (a normal setting is 60 degrees Celsius).

If you have any questions regarding this advisory, please contact the Municipal Office  
at \_\_\_\_\_ or the Timiskaming Health Unit at 705-647-4305.



# MESSAGE À L'ATTENTION DES RÉSIDENTS QUI UTILISENT LE RÉSEAU MUNICIPAL D'APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE

Le présent avis a pour but de vous informer que l'avis de faire bouillir l'eau émis le \_\_\_\_\_ a été levé.

Les résultats d'analyses d'échantillons d'eau révèlent que la qualité de l'eau du réseau municipal d'approvisionnement en eau potable est propre à la consommation.

## Ce qu'il faut faire une fois que l'avis de faire bouillir l'eau est levé :

- ! Laissez couler l'eau froide du robinet pendant 10 minutes avant de l'utiliser.
- ! Faites couler l'eau des fontaines pendant 10 minutes avant de les utiliser.
- ! Passez les adoucisseurs d'eau au cycle de régénération.
- ! Videz et remplissez les chauffe-eau dont la température est inférieure à 45 degrés Celsius (normalement, il faut régler la température à 60 degrés Celsius).

Si vous avez des questions au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec le bureau municipal au \_\_\_\_\_ ou avec les Services de santé du Timiskaming au 705-567-9355.

